



CHAPITRE 123

CHAPTER 123

Loi concernant les propriétés de la Syrian Canadian Association

An Act respecting the property of Syrian Canadian Association

[Sanctionnée le 10 mars 1949]

[Assented to, the 10th of March, 1949]

Préambule.

ATTENDU que la Syrian Canadian Association a été régulièrement constituée en corporation sans capital-actions, avec son bureau principal dans la cité de Montréal, province de Québec, par lettres patentes du Dominion du Canada en date du 12 janvier 1927 sous l'empire de la partie III de la Loi des compagnies, avec le nom corporatif de "Syrian National Society of Canada", lequel a été changé, le 24 novembre 1933, en vertu de lettres patentes supplémentaires, en celui de "Syrian Canadian Association"; dans le but d'aider et favoriser ses membres et amis par des œuvres sociables, éducationnelles et charitables;

Attendu que, depuis qu'elle est constituée en corporation, elle a en fait poursuivi ces buts;

Attendu que, depuis le 1er mai 1947, elle a construit un édifice portant le numéro civique 40, rue Jean-Talon, Est, dans la cité de Montréal, province de Québec, sur un emplacement formé des subdivisions Nos 1837, 1838, 1839, 1840 et d'une partie du numéro 1831 du lot No 10 aux plan et livre de renvoi officiels pour le village incorporé de Côte-Saint-Louis, le tout plus complètement décrit dans l'acte d'acquisition, par la pétitionnaire, de la cité de Montréal, passé le 20 juillet 1944 devant Jean Baudouin, N.P., de Montréal et inscrit au bureau d'enregistrement de Montréal sous le numéro 588,427;

Preamble.

WHEREAS the Syrian Canadian Association was duly incorporated without share capital, with head office at the city of Montreal, in the province of Quebec, by letters patent of the Dominion of Canada dated January 12th, 1927 under Part III of the Companies' Act, with the corporate name "Syrian National Society of Canada", which name, on November 24th, 1933, by supplementary letters patent, was changed to "Syrian Canadian Association"; with the object of assisting and promoting the social, educational and charitable welfare of its members and friends;

Whereas in fact, since its incorporation, it has been actively engaged in the pursuits of said objects;

Whereas since May 1st, 1947, it has erected a building bearing civic No. 40 Jean Talon St. East, in the city of Montreal, in the province of Quebec, on an emplacement composed of subdivisions Nos. 1837, 1838, 1839, 1840 and part of No. 1831 of lot No. 10 on the official plan and in the book of reference for the incorporated village of Côte St. Louis, the whole as more fully described in petitioners' deed of acquisition from the city of Montreal, passed on July 20th, 1944 before Jean Baudouin, N.P. of Montreal and registered at the registry office in Montreal under No. 588,427;

Attendu que ladite association désire exempter, à compter du 1er mai 1947, les terrains, bâtiments et autres immeubles ci-dessus décrits, de tout impôt municipal et scolaire, excepté les taxes spéciales et la taxe d'eau, aussi longtemps qu'ils seront occupés par elle dans leur majeure partie pour des fins de bien-être, d'éducation ou de charité;

A ces causes, Sa Majesté, de l'avis et du consentement du Conseil législatif et de l'Assemblée législative de Québec, décrète ce qui suit:

Titre.

1. La présente loi peut être citée sous le titre de Loi concernant les propriétés de la Syrian Canadian Association.

Exemption.

2. Les terrains, édifices et autres immeubles appartenant à la Syrian Canadian Association seront exempts de tout impôt municipal et scolaire à compter du 1er mai 1947, excepté les taxes spéciales et la taxe d'eau, aussi longtemps qu'ils seront occupés par elle dans leur majeure partie pour des fins de bien-être, d'éducation et de charité; lesdits édifices portant le numéro civique 40, rue Jean-Talon, Est, dans la cité de Montréal, province de Québec, et construits sur un emplacement ci-après décrit: Un emplacement formé des subdivisions Nos 1837, 1838, 1839, 1840 et d'une partie du numéro 1831 du lot numéro 10 aux plan et livre de renvoi officiels pour le village incorporé de la Côte-Saint-Louis, le tout plus complètement décrit dans l'acte d'acquisition, par la pétitionnaire, de la cité de Montréal, passé le 20 juillet 1944 devant Jean Baudouin, N.P., de Montréal, et inscrit au bureau d'enregistrement de Montréal sous le numéro 588,427.

Entrée en vigueur.

3. La présente loi entrera en vigueur le jour de sa sanction.

Whereas the said association desires to exempt as from May 1st, 1947 the lands, buildings and other immoveables, hereinabove described, from all municipal and school taxation, except as to special taxes and water rates, while the greater part of such property is occupied by it for welfare, educational and charitable purposes;

Therefore, His Majesty, with the advice and consent of the Legislative Council and of the Legislative Assembly of Quebec, enacts as follows:

1. This act may be cited as an Act Title respecting the property of Syrian Canadian Association.

2. The lands, buildings and other immoveables belonging to the Syrian Canadian Association shall be exempt from all municipal and school taxation, as from May 1st 1947, except as to special taxes and water rates, while the greater part of such property is occupied by it for welfare, educational, and charitable purposes; the said buildings bearing civic No. 40 Jean Talon St. East, in the city of Montreal, in the province of Quebec, and constructed on an emplacement hereinafter described: An emplacement composed of subdivisions Nos. 1837, 1838, 1839, 1840 and part of No. 1831 of lot No. 10 on the official plan and in the book of reference for the incorporated village of Côte St. Louis, the whole as more fully described in petitioner's deed of acquisition from the city of Montreal, passed on July 20th, 1944 before Jean Baudouin, N.P. of Montreal, and registered at the registry office in Montreal under No. 588,427.

3. This act shall come into force on the day of its sanction. Coming into force.